

**Конференция 2010 года участников
Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия
Договора**

24 March 2010
Russian
Original: Arabic

Нью-Йорк, 3–28 мая 2010 года
**Осуществление резолюции 1995 года
о создании зоны, свободной от ядерного
оружия, в районе Ближнего Востока**

**Рабочий документ, представленный Ливийской
Арабской Джамахирией**

1. Ливийская Арабская Джамахирия подтверждает исключительную важность резолюции о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, которая была принята Конференцией 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора. Эта резолюция органично и на законном основании связана с указанным Договором в том смысле, что ее принятие было частью пакета мер, в соответствии с которыми было достигнуто согласие продлить действие Договора бессрочно. Вызывает тревогу то, что за 15 лет, прошедших со времени принятия этой резолюции, не было предпринято серьезных попыток обеспечить ее осуществление. На карту поставлен авторитет международного сообщества и, в частности, государств-депозитариев, которые приняли эту резолюцию в то время.

2. Ливийская Арабская Джамахирия подтверждает, что скорейшее осуществление этой резолюции и создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока окажет решающее влияние на поддержание мира и стабильности в регионе и мире и является единственным практическим средством, позволяющим обеспечить нераспространение ядерного оружия на Ближнем Востоке. Для достижения этой цели следует выработать неизбирательный и беспристрастный международный курс наряду со всеобъемлющим региональным подходом, который обеспечит гарантию безопасности для всех сторон в регионе.

3. Безопасность и стабильность на Ближнем Востоке недостижимы, пока Израиль обладает ядерным оружием. 11 декабря 2006 года премьер-министр Израиля признал, что его страна обладает ядерным оружием. Израиль является единственным на Ближнем Востоке государством, которое не присоединилось к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и не выразило намерения присоединиться к нему. Чтобы добиться создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, международное сообщество и его институты и, в частности, государства-депозитарии требуют, чтобы на Из-



раиль было оказано давление с целью заставить его незамедлительно присоединиться к Договору в качестве участника, не обладающего ядерным оружием, и поставить все свои ядерные объекты и деятельность под режим всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ и отказаться от своего ядерного оружия в соответствии с резолюцией 487 (1981) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Важно поэтому, чтобы на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора были предприняты практические шаги, направленные на осуществление резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора. На этой Конференции были согласованы следующие цели:

- укрепить режим нераспространения;
- обеспечить всеобщее присоединение к ДНЯО;
- создать зону, свободную от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока.

4. На Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия было подтверждено, что резолюция по Ближнему Востоку, которая была принята на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, сохраняет силу до тех пор, пока не будут реализованы поставленные в ней цели и задачи. Эта резолюция являлась существенно важным элементом основы, с опорой на которую действие ДНЯО было бессрочно продлено в 1995 году. Тем не менее Израиль продолжает игнорировать мнение международного сообщества, не присоединяясь к Договору и отказываясь поставить все свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ. Это вызывает самую серьезную озабоченность и оказывает негативное воздействие на региональный и международный мир и безопасность. Ливийская Арабская Джамахирия напоминает, что в последние годы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций неоднократно консенсусом принимала резолюцию, содержащую призыв к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, и неизменно поддерживает резолюцию, озаглавленную «Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке». На ее шестьдесят четвертой сессии эта резолюция (A/RES/64/66) была принята подавляющим большинством. В ней Генеральная Ассамблея выразила тревогу в связи с угрозами, которые распространение ядерного оружия создает для безопасности и стабильности региона Ближнего Востока, отметила, что Израиль остается единственным государством на Ближнем Востоке, которое еще не стало участником ДНЯО, и вновь подтвердила важное значение постановки всех ядерных объектов Израиля под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ.

5. Каждое государство — участник ДНЯО, обладающее ядерным оружием, должно выполнять свое обязательство никоим образом не помогать, не поощрять или не побуждать какое-либо государство, не обладающее ядерным оружием, к производству или к приобретению каким-либо иным способом ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также контроля над таким оружием или взрывными устройствами. Это обязательство невозможно выполнить, пока определенные государства, обладающие ядерным оружием, игнорируют свои обязанности по Договору и нарушают все соответствующие международные решения и нормы, продолжая экспортировать ядерные техно-

логии в Израиль и укрепляя тем самым его ядерный арсенал. Пока это так, эмбарго на экспорт таких технологий в другие государства в районе Ближнего Востока следует отменить.

6. Ливийская Арабская Джамахирия требует, чтобы международное сообщество воспользовалось возможностью, открывающейся в связи с созывом Конференции 2010 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора, и приняло практические меры, направленные на создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока и заключающиеся в следующем:

- предложить международному сообществу принять обязательство по осуществлению резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и утвердить эффективный механизм ее применения; предложить Организации Объединенных Наций провести международную конференцию, посвященную вопросу о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, в порядке подготовки к полному избавлению этого района от всего такого оружия;
- побудить Израиль безоговорочно присоединиться к ДНЯО в качестве участника, не обладающего ядерным оружием, и поставить все свои ядерные объекты и установки под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ;
- получить у государств, обладающих ядерным оружием, заверения в том, что они официально подтвердят свою приверженность выполнению обязательства, данного в соответствии со статьей I Договора, никоим образом не передавать Израилю ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства или контроль над таким оружием или взрывными устройствами, равно как и никоим образом не помогать, не поощрять и не побуждать Израиль к производству или к приобретению каким-либо иным способом ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также контроля над таким оружием или взрывными устройствами. Государствам-участникам следует также обязаться выполнить свои обязательства по седьмому пункту преамбулы и статье IV не передавать Израилю никакое оборудование, материалы и информацию, связанные с ядерным оружием, и не оказывать ему помощь в области использования ядерной энергии в мирных целях до того, как он присоединится к ДНЯО и поставит свои ядерные объекты и установки под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ;
- учредить постоянный комитет в составе бюро Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора в целях осуществления в межсессионный период контроля за выполнением рекомендаций, касающихся резолюции по Ближнему Востоку, и представить Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора по итогам наблюдения и контроля информацию о всей ядерной деятельности, осуществленной Израилем.